

FICHE INVENTAIRE ET ETAT DES LIEUX
A retourner à l'accueil le jour de votre arrivée
INVENTORY SHEET AND STATUS OF FIXTURES
To be returned to the reception on the day of your arrival



MOBILHOME PLATINE (7 places)

Nom/Name:

MH n°:

| ELECTROMENAGER/HOME APPLIANCE | |
|---------------------------------------|----|
| Réfrigérateur /Fridge | 1 |
| Grille-pain /Toaster | 1 |
| Cafetière /Coffee maker | 1 |
| Micro-ondes / Microwave | 1 |
| VAISSELLE ET USTENSILES/DISHES | |
| Poêles /Pans | 2 |
| Casserole + couvercle / Pot + lid | 2 |
| Plats /Platter | 4 |
| Faitout /Cooking pot | 1 |
| Passoire /Strainer | 1 |
| Essoreuse à salade/ Salad spinner | 1 |
| Carafe | 1 |
| Dessous de plat / Trivet | 1 |
| Ouvre boîte / Can Opener | 1 |
| Spatule / Spatula | 1 |
| Louche / Ladle | 1 |
| Ecumoire / Skimmer | 1 |
| Assiettes creuses / Hollow plates | 18 |
| Assiettes plates / Dinner plates | 18 |
| Assiettes à dessert / Dessert plates | 18 |
| Verres / Glasses | 18 |
| Verres à pied / Stemmed glasses | 12 |
| Tasses/Cup | 12 |
| Bols / Bowls | 8 |
| Planche à découper / Chopping board | 1 |
| Saladier / Salad bowl | 2 |
| Fourchettes / Forks | 18 |
| Couteaux / Knives | 18 |
| Couteaux à découper / Carving knives | 18 |
| Cuillères à soupe / Tablespoons | 12 |
| Cuillères à café / Teaspoons | 12 |
| Couverts à salade / Salad servers | 2 |
| Couteau à pain / Bread knife | 1 |
| Econome / Peeler | 1 |
| Pince à pain / Bread tongs | 1 |
| Tire bouchon / Corkscrew | 1 |
| Cendrier/Ashtray | 1 |
| NETTOYAGE/CLEANING | |
| Seau/Bucket | 1 |
| Cuvette / Bassin | 1 |

| | |
|--|----|
| Pelle + Balayette / Shovel + brush | 1 |
| Nettoyant vitres/Multiusage / Products | 1 |
| Balais / Broom | 1 |
| Balais brosse / Brush broom | 1 |
| Serpillère / Mop | 1 |
| EXTERIEUR/OUTDOOR | |
| Table + banc / Table + bench | 1 |
| Salon de jardin/Garden furniture | 1 |
| Chiliennes/Deckchair | 2 |
| LINGE/LINEN | |
| Cintres/Hangers | 24 |
| Couette 2 places / 2 persons blanket | 1 |
| Couette 1 place / 1 person blanket | 5 |
| Oreillers + housses non jetables / Non-disposable pillows + covers | 7 |
| Alèses non jetables et désinfectées / Non-disposable and disinfected pads | 6 |

Souhaitez vous qu'une personne du camping intervienne dans votre locatif pour les observations ci-dessus? *Would you like someone from the campsite to come in your rental for the above observations?*
Le personnel du camping a-t-il l'autorisation d'entrer dans votre locatif en votre absence?

OUI/YES

NON/NO

Are the campsite staff authorized to enter your rental in your absence?

OUI/YES

NON/NO

Etes-vous satisfait du ménage de votre locatif?

Are you satisfied of the cleaning of your mobilhome?

OUI/YES

NON/NO

Si vous n'êtes pas satisfait, pensez à passer à la réception pour que nous puissions venir constater l'état de votre locatif le jour même. A défaut, nous ne pourrons pas tenir compte de vos observations.
If you are not satisfied, remember to go to the reception so that we can come and check the condition of your rental the same day. Otherwise, we will not be able to take your comments into account.

NOTE :

Aucune réclamation ne sera prise en compte après sa remise au bureau d'accueil. Toujours désireux de bien vous recevoir, l'établissement vous prie de bien vouloir laisser ses lieux dans l'état d'ordre et de propreté où vous les avez pris en rentrant. Pour votre état des lieux de départ (avant 10h), pensez à prendre rendez-vous à l'accueil.

Si vous souhaitez partir en dehors des horaires d'ouverture de l'accueil, vous pouvez déposer vos clés dans la boîte aux lettres prévue à cet effet.

TO NOTE :

No claims will be considered after it has been submitted to the reception desk. Always eager to welcome you properly, the establishment kindly requests that you leave the premises in the same tidy and clean condition as when you arrived. For your check-out inspection (before 10 a.m.), please remember to make an appointment at the reception. If you wish to depart outside the reception opening hours, you can drop off your

Nous vous rappelons que tous nos mobilhomes sont non-fumeur !
We remind you that all our mobile homes are non-smoking !